

コシガヤメッセンジャー

コシガヤメッセンジャーは、毎月5日頃に発行します。

分からないことがありましたら、電話してください。

国際化担当 ☎048-963-9114

越谷市役所本庁舎3階（市民活動支援課）



ホームページ



Instagram



あけまして おめでとうございます！

2026年も よろしく おねがいします！



越谷市の 外国人相談窓口（無料相談）

どこで	越谷市役所（本庁舎3階、市民活動支援課）☎048-963-9114
いつに	9:00～16:30、月曜日～金曜日（祝日はお休みです）
なにを	市役所での手続き、日本語教室などの案内、生活全般
ことば	英語、中国語、フィリピン語、ベトナム語、やさしい日本語

どこで	市民活動支援センター（越谷ツインシティBシティ5階）
なにを & いつに	<div>一般相談 10:00～16:30、毎日 (12月29日～1月3日はお休みです)</div> <div>専門相談（予約してください） ・行政書士相談：第3水曜日 ・弁護士相談：第4水曜日</div>
ことば	英語、中国語、やさしい日本語



↑メール相談

国際交流員（英語担当）を募集します

越谷市役所は、2026年4月1日から勤務する国際交流員を募集します。

【業務内容】英語の通訳・翻訳、外国人相談や多言語情報紙の作成等多文化共生関連

【勤務時間】月曜日～金曜日（祝日除く）、9:00～17:00

【募集期間】1月5日（月曜日）～2月6日（金曜日）（必着）

Step1:応募書類を上記期間内に郵送、または直接市民活動支援課へ提出してください。

Step2:書類選考後、2月18日（水）に実技試験及び面接による二次選考を行います。

※詳しくは市ホームページをご覧ください

【問合せ】市民活動支援課（越谷市役所 本庁舎3階）

☎048-963-9114



ふりそで
振袖 (FURISODE) にチャレンジ! ~ 日本文化体験 ~

日本の着物 (女の人は振袖、男の人は袴) を着てみませんか。

日本の茶道や 昔の遊びも 体験できます。外国人の方は ぜひ予約してください。

【いつに】2月8日 (日曜日) 13:00~16:00 (12:30 から 受付します)

【どこで】埼玉りそな銀行せんげん台支店 3階りそな YOUTH BASE (せんげん台駅西口 歩いて3分)

【いくら】3,000円 (写真や和菓子の プレゼントが あります)

【申し込み方法】右の二次元コードを読み取って 申し込んでください

【問合せ】多文化共生コスモ越谷 ☎090-3912-3597



多言語スピーチショー~言葉を越えて 愛を届けよう~

母国語ではない言葉で 発表会を やります。一人 1~3分間です。

テーマは「愛」。家族・友だち・周りの人への 感謝や思いを 伝えてみませんか?

【いつに】2月14日 (土曜日) 13:00~15:00 ※10:00から リハーサルが あります

【どこで】市民活動支援センター (弥生町16-1 越谷ツインシティBシティ 5階)

越谷駅東口から 歩いて すぐ

【だれが】日本語を学んでいる外国人、外国語を学んでいる日本人、大募集!

【いくら】0円 (スピーチをする人に プレゼントが あります)

【申し込み方法】電話で または 直接 窓口に来て 申し込んでください。

※スピーチに参加しない人も 気軽に 遊びに来てね! 申し込みは 要りません。

【窓口】市民活動支援センター ☎048-969-2750



たばこを吸う人は マナーを守りましょう

越谷市では、「越谷市 路上喫煙の防止に 関する 条例」を 施行しています。

路上喫煙とは、道路や公園など 公共の場所で、「たばこを吸うこと」と「火の付いたたばこを 持つこと」をいいます。

たばこの火やニオイは 周りの人に 迷惑です。けがなどの危険も あります。そのため、路上喫煙を しないでください。

また、絶対にしてはいけないことが あります。

❌ 歩きながら たばこを 吸うことは 禁止です。

❌ たばこの吸い殻を 道路などに捨てることは 禁止です。

吸い殻を 携帯灰皿などに入れて 持ち帰りましょう。

いつもご協力いただき、ありがとうございます!



【問合せ】資源循環推進課 (第三庁舎4階) ☎048-963-9181

地震が 起こる前に 準備しておきましょう！

能登半島地震など いろいろな場所で 地震が 起っています。地震は いつ起こるか 分かりません。前もって 備えておきましょう。

【ポイント👍】

- ① 家の 家具を 固定しましょう。
- ② 情報を 集める方法を 確認しましょう。
- ③ 命を守るため 食べ物や トイレなどを 準備しましょう。

【問合せ】危機管理室（本庁舎3階）
☎048-963-9285



日本語版



やさしい日本語版・英語版・
中国語版・ベトナム語版

詳しくは『越谷市総合防災ガイドブック』を
確認しましょう。



～ともに歩こう～

*崔銀姫さんが 左のイラストを 描いてくれました。

今年の10月に 越谷市の姉妹都市である
オーストラリアのキャンベルタウン市から
人事交流員が 来ました。
人事交流員のゾーイさんは
日本とオーストラリアの違いについて、話しました。



（日本語訳）

こんにちは。オーストラリア出身の ゾーイといいます。私は 越谷市に 滞在していた時、日本とオーストラリアの 類似点と違いを たくさん見つけました。

1月、日本とオーストラリアで 景色が 全く異なります。日本では 景色は冬、気温は寒く、街は静かで しんとしています。緊急サービスは、雪や 道が凍るのに 備えます。警察は 車内をあたたくしながら パトロールをしています。消防隊員は 火災に対応し、地震に備えます。病院は いろいろな場所にあるので、緊急で 医療が必要な時は、大抵の場合、車や救急車が 駆け付けます。

一方 オーストラリアでは、1月は乾燥していて、気温は暑く、30℃ と 46℃の間のことが多いです。人で賑わうビーチや公園では、警察が馬に乗って パトロールをしています。そう、本物の馬です！馬は 人ごみの中を動くのに 一番適しているのです。また、1月は、山火事が よく起こります。消防隊員は ヘリコプターや飛行機を使って、燃えた木々の上に 水を落として 消火活動します。そして、町から何百キロメートルも離れたところにある奥地では、お医者さんが 小型飛行機に乗って 飛び回っています。ヘリで 駆けつけるドクターサービスは 素晴らしいサービスです。病院から離れて住んでいる人のために、設備が整っていない場所でも 着陸することができるのです。

このように、どちらの国も、市民を安全に守るために 日々の業務に励んでいるという事は同じですが、方法に大きな違いがあります。

※ゾーイさんの原文を 今月号の英語版メッセージに 掲載しています。

にほんごきょうしつ ねんがつ
日本語教室カレンダー (2026年1月)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
※「リングル・こしがや」は1月いっぱい 休みます。 ※「にほんごサークル」は14日、21日、28日の教室が 市民活動支援センターに変わります。				1 がんじつ 元日	2	3
4	5	6	7 ★にほんごサークル (中央市民会館 4階)	8	9 ★にほんごでGO! (南越谷地区センター)	10 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
11	12 せいじん ひ 成人の日	13	14 ★にほんごサークル (市民活動支援センター)	15	16 ★にほんごでGO! (コーププラザ越谷)	17 ★多文化こども学習塾 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
18	19	20	21 ★にほんごサークル (市民活動支援センター) ★コスモにほんごサロン	22	23 ★にほんごでGO! (南越谷地区センター)	24 ★コスモこども教室 ★コスモにほんごサロンせんげん台
25	26	27	28 ★にほんごサークル (市民活動支援センター) ★コスモにほんごサロン	29	30 ★にほんごでGO! (コーププラザ越谷)	31 ★多文化こども学習塾

きょうしつ なまえ 教室の名前	ようび じかん 曜日と時間	ばしょ ちかく えき 場所と近くの駅	れんらくさき 連絡先
にほんごサークル 【1回100円】	すいようび 水曜日 10:00~12:00	どこ: 中央市民会館 4階または5階 住所: 越谷市越ヶ谷4-1-1 駅: 越谷駅 東口 (徒歩7分) <div>保育あり 予約制</div>	☎048-974-5642 (白田さん)
コスモにほんごサロン 【1回100円】	すいようび よる 水曜日 (夜) 19:00~20:30	どこ: 市民活動支援センター 住所: 越谷市弥生町16-1 越谷ツインシティBシティ5階 駅: 越谷駅 東口 (徒歩1分)	☎090-5347-2041 (小島さん)
にほんごでGO! 【1回100円】	きんようび 金曜日 13:30~15:30	どこ: コーププラザ越谷 南越谷地区センター「パレット」 住所: 越谷市南越谷5-4-37 越谷市南越谷4-21-1 駅: 新越谷駅 西口 (徒歩6分) 新越谷駅 西口 (徒歩5分)	☎090-5574-7070 (高山さん)
リングル・こしがや 【0円】※今月はお休みです。	どようび 土曜日 10:00~12:00	どこ: 中央市民会館 4階または5階 住所: 越谷市越ヶ谷4-1-1 駅: 越谷駅 東口 (徒歩7分)	☎080-3478-3314 (鈴木さん)
多文化こども学習塾 【0円】	どようび 土曜日 (第1・3週) 13:30~15:30	どこ: 市民活動支援センター 住所: 越谷市弥生町16-1 越谷ツインシティBシティ5階 駅: 越谷駅 東口 (徒歩1分)	☎090-7422-2002 (小川さん)
コスモこども教室 【0円】 コスモにほんごサロン せんげん台	どようび 土曜日 (第5土曜日を除く) 13:30~15:30	どこ: 埼玉りそな銀行せんげん台支店3階りそなYOUTHBASE 住所: 越谷市千間台西1-5-17 駅: せんげん台駅 西口 (徒歩3分)	☎090-8310-9522 (学習支援担当) 